Додаток (Annex) 10

до договору на виконання робіт з проектування та будівництва

(to the agreement the performance of design and construction works)

№ \_\_\_\_\_\_\_ від (dated) \_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_

|  |  |
| --- | --- |
| **ACT OF DELIVERY AND ACCEPTANCE OF THE PERFORMED WORKS**  Name of the object: …..……………..…………..  Customer: …………………………………….…  Contractor: ……………………..……….………  Credit agreement: …………………………….....  Agreemen: ..……………………………………..  No. ………. as of  **\_\_.\_\_.20\_\_**  ..............................................................................,  established and operating in accordance with the legislation of Ukraine, represented by the Director ……… ……………………., acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as the “CUSTOMER”, for one part,  and address:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, registered in the National Court Register \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, the authorized capital of PLN \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, identification number NIP \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, represented by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, hereinafter referred to as the Contractor,  Have concluded this Act as follows:  1. In accordance with the Agreement No ………  concluded by the parties for the execution of………………………………………………  including the execution of the Works and deliveries specified in the Agreement, as well as additional agreements to it.  2. The above works (services) and deliveries of equipment according to the agreement should have been completed before ……….year…….  **Actually completed …………… \_\_.\_\_.20\_\_**  3. During the delivery and acceptance of the Works and deliveries, it was established that all the works and deliveries were completed in full and on time according to the terms of the Agreement, there were no deficiencies.  4. The cost of the contract price: ……………………………………………………………  4.1. The cost of the performed Works according to the concluded Agreement is .................... EUR ( ………………………………… .. EUR) (NA).  4.2. The cost of The cost of materials and equipment to the concluded Agreement is .....................EUR (……………..EUR), VAT 0%  5. Total for final payment: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_EURO \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/100 EURO)  6. The start date of the warranty period under the Agreement: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Contractor:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, address: Republic of Poland, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,  NIP \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, REG \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,  KRS \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Customer:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (signature of authorized representative and stamp)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **\_\_.\_\_.20\_\_**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (signature of authorized representative and stamp) CUSTOMER **\_\_.\_\_.20\_\_**  Within the framework of the Agreement between the Government of Ukraine and the Government of the Republic of Poland on the granting of a loan under the terms of related assistance from September 9, 2015. | **АКТ ЗДАЧІ ПРИЙМАННЯ РОБІТ**  Найменування об'єкта: ...………………...……  Замовник: ………………………………………  Виконавець: ……………………………………  Кредитний договір: ……………………………  Договір: ……………………………...…………  № ………. від  **\_\_.\_\_.20\_\_**  .............................................................................., створене та, що діє, відповідно до законодавства України, в особі директора ......... ........................., що діє на підставі Статуту, іменоване в подальшому «ЗАМОВНИК», з одного боку,  i  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, адреса: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, зареєстроване в Національному судовому реєстрі \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, статутний капітал \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ злотих, ідентифікаційний номер NIP \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, в особі \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ надалі Виконавець,  Склали цей акт про наступне:  1. Відповідно до укладеного сторонами Договору № ……………………………..  на виконання ...................................................... ......................................................, в тому числі виконання робіт і поставок обумовлених в Договорі, а також додаткових угодах до нього.  2. Вищезазначені роботи (послуги) і поставки обладнання згідно з договором повинні були бути виконані в строк до ..........Р.  **Фактично виконані ..................... \_\_.\_\_.20\_\_**  3. При здачі-прийманні Робіт і поставок встановлено, що всі роботи і поставки виконані в повному обсязі і в строк відповідно до умов Договору, недоробки не виявлені.  4. Вартість ціни договору: ...............................................................................  4.1. Вартість виконаних Робіт відповідно до укладеного Договору становить ................... ЄВРО (.......................................... ЄВРО)(NA).  4.2. Вартість матеріалів і обладнання згідно з укладеним Договором складає ................... ЄВРО (.......................... ЄВРО), без ПДВ.  5. Всього до остаточної оплати: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ЄВРО \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ 100 ЄВРО)  6. Термін початку гарантійного періоду за Договором: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Виконавець:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ адреса: Республіка Польща, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  NIP \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, REG \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ,  KRS \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Платник /Замовник:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (підпис уповноваженої особи та печатка)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **\_\_.\_\_.20\_\_\_**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (підпис уповноваженої особи та печатка) ЗАМОВНИК **\_\_.\_\_.20\_\_\_**  В рамках Договору між Урядом України та Урядом Республіки Польща про надання кредиту на умовах пов'язаної допомоги від 09 вересня 2015 року. |